CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
13 -06- 2018
RAAD VAN STATE
WETGEVING

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Koninklijk besluit houdende de regels betreffende de milieueffectenbeoordeling in toepassing van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Arrêté royal fixant les règles relatives à l'évaluation des incidences sur l'environnement en application de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental

63728/1

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van de niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat, artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 22 april 1999 en § 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 20 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2004 houdende de regels betreffende de milieueffectenbeoordeling in toepassing van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën, gegeven op 4 april 2018, 11 april 2018 en 22 mei 2018;

Gelet op advies xxxxx/x van de Raad van State, gegeven op ...(datum), met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies van de raadgevende commissie belast met de coördinatie tussen de administraties die betrokken zijn bij het beheer van de exploratie en de exploitatie van het continentaal plat en de territoriale zee, gegeven op 4 mei 2018;

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, de

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 22 avril 1999 et § 2, alinéa 2, inséré par la loi du 20 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 2004 fixant les règles relatives à l'évaluation des incidences sur l'environnement en application de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés le 4 avril 2018, le 11 avril 2018 et le 22 mai 2018 ;

Vu l'avis xxxxx/x du Conseil d'État, donné le ... (date), en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'avis de la commission consultative chargée d'assurer la coordination entre les administrations concernées par la gestion de l'exploration et l'exploitation du plateau continental et de la mer territoriale, donné le 4 mai 2018 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, de la

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de Staatssecretaris voor Noordzee en de Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Hoofdstuk 1. Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit strekt tot gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2014/52/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot wijziging van Richtlijn 2011/92/EU betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° het bestuur: de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 29 september 1997 houdende overdracht van de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium naar het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;

2° de activiteit: de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen van de zeebodem en van de ondergrond, van de territoriale zee en het continentaal plat, met uitzondering van koolwaterstoffen die het voorwerp uitmaken van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 betreffende het verlenen van uitsluitende vergunningen voor de exploratie en de exploitatie van koolwaterstoffen van het continentaal plat en in de territoriale zee;

3° een concessie: een vergunning vereist voor het uitvoeren van de activiteit;

4° de milieueffectbeoordeling: het proces bestaande uit:

a) de voorbereiding van een milieueffectbeoordelingsrapport door de aanvrager;

b) de uitvoering van raadplegingen zoals bedoeld in artikel 12 en, in voorkomend geval, artikel 13;

c) het onderzoek door het bestuur van de in het milieueffectbeoordelingsrapport gepresenteerde informatie en in voorkomend geval van alle aanvullende informatie die door de aanvrager wordt verstrekt

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord et de la Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Chapitre 1er. Dispositions générales

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2014/52/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 modifiant la directive 2011/92/UE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° l'administration : l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord et de l'Estuaire de l'Escaut, comme mentionnée à l'arrêté royal du 29 septembre 1997 transférant l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord et de l'Estuaire de l'Escaut à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique ;

2° l'activité : la recherche et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes du fond marin et du sous-sol de la mer territoriale et du plateau continental, à l'exception des hydrocarbures qui font l'objet de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 relatif à l'octroi de permis exclusifs de recherche et d'exploitation d'hydrocarbures sur le plateau continental et dans la mer territoriale ;

3° une concession : un permis requis pour exercer l'activité ;

4° l'évaluation des incidences sur l'environnement : un processus constitué de :

a) l'élaboration, par le demandeur, d'un rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement ;

b) la réalisation de consultations telles que visées à l'article 12 et, le cas échéant, à l'article 13 ;

c) l'examen par l'administration des informations présentées dans le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement et des éventuelles informations complémentaires fournies, au besoin, par le demandeur

overeenkomstig artikel 11, § 3, en van alle via de raadplegingen op grond van de artikelen 12 en 13, ontvangen relevante informatie;

d) de gemotiveerde conclusie van het bestuur inzake de aanzienlijke effecten van de activiteit op het milieu, waarbij rekening wordt gehouden met de resultaten van het onderzoek bedoeld onder c), en, indien van toepassing, zijn eigen aanvullende onderzoek, en

e) de integratie van de gemotiveerde conclusie van het bestuur in het concessiebesluit;

5° het Natura 2000-besluit : het koninklijk besluit van 27 oktober 2016 betreffende de procedure tot aanduiding en beheer van de mariene beschermde gebieden;

6° het MRP-besluit: het koninklijk besluit van 20 maart 2014 tot vaststelling van het marien ruimtelijk plan;

7° de minister: de minister of staatssecretaris die de Bescherming van het mariene milieu onder zijn bevoegdheid heeft;

8° het procedurebesluit: het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat;

9° de bevoegde minister: de federale minister bevoegd voor Economie;

10° de afgevaardigde van de bevoegde minister: de directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;

11° de startdatum van de procedure: de datum van ontvangst van de concessieaanvraag door de afgevaardigde van de bevoegde minister;

12° betekenen: het verzenden bij ter post aangetekende brief, met bericht van ontvangst;

13° het publiek: één of meer natuurlijke personen of rechtspersonen en, in overeenstemming met de nationale wetgeving of praktijk, hun verenigingen, organisaties of groepen;

conformément à l'article 11, § 3, ainsi que de toute information pertinente reçue dans le cadre des consultations en vertu des articles 12 et 13 ;

d) la conclusion motivée de l'administration sur les incidences notables de l'activité sur l'environnement, tenant compte des résultats de l'examen visé au point c) et, s'il y a lieu, de son propre examen complémentaire; et

e) l'intégration de la conclusion motivée de administration dans l'arrêté de concession ;

5° l'arrêté Natura 2000 : l'arrêté royal du 27 octobre 2016 relatif à la procédure de désignation et de gestion des zones marines protégées ;

6° l'arrêté PAEM : l'arrêté royal du 20 mars 2014 relatif à l'établissement du plan d'aménagement des espaces marins ;

7° le ministre : le ministre ou secrétaire d'Etat qui a la Protection du milieu marin dans ses attributions ;

8° l'arrêté de procédure : l'arrêté royal du 1er septembre 2004 portant conditions et procédure d'attribution des concessions pour l'exploration et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

9° le ministre compétent : le ministre fédéral qui a l'Economie dans ses attributions ;

10° le délégué du ministre compétent : le directeur général de la Direction générale Qualité et Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie ;

11° la date du début de la procédure : la date de réception de la demande de concession par le délégué du ministre compétent ;

12° notifier : envoyer par lettre recommandée à la poste, avec accusé de réception ;

13° le public : une ou plusieurs personnes physiques ou morales et, conformément à la législation ou à la pratique nationales, les associations, organisations ou groupes constitués par ces personnes ;

14° het betrokken publiek: het publiek dat gevolgen ondervindt of waarschijnlijk ondervindt van of belanghebbende is bij de milieubesluitvormingsprocedures. Voor de toepassing van deze omschrijving worden niet-gouvernementele organisaties die zich voor milieubescherming inzetten en voldoen aan de eisen van nationaal recht, geacht belanghebbenden te zijn;

15° de bevoegde instanties: de overheden belast met de toezicht op de activiteit en de monitoring van de effecten van de activiteit op het marien milieu;

16° een lidstaat: een lidstaat van de Europese Unie;

17° verdragsluitende partijen: partijen bij het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, gedaan te Espoo op 25 februari 1991;

18° de commissie: de commissie waarvan sprake in het koninklijk besluit van 12 augustus 2000 tot instelling van de raadgevende Commissie belast met de coördinatie tussen de administraties die betrokken zijn bij de exploratie en de exploitatie van het continentaal plat en van de territoriale zee en tot vaststelling van de werkingsmodaliteiten en –kosten ervan.

Hoofdstuk 2. Het milieueffectbeoordelingsrapport

Art. 3. § 1. Het milieueffectbeoordelingsrapport wordt opgesteld door de aanvrager van een concessie en is te zijnen laste.

Het bevat de volgende elementen:

1° een beschrijving van de activiteit, met in het bijzonder:

a) een beschrijving van de locatie van de activiteit;

b) een beschrijving van de fysieke kenmerken van de activiteit;

c) een beschrijving van de voornaamste kenmerken van de bedrijfsfase van de activiteit, met inbegrip van het energieverbruik;

d) een prognose van de soort en de hoeveelheid van verwachte residuen en emissies (zoals water-, lucht-, bodemverontreinigingen, geluidshinder boven en onder water) en de hoeveelheden en soorten tijdens de activiteit geproduceerde

14° le public concerné : le public qui est touché ou qui risque d'être touché par les procédures décisionnelles en matière d'environnement, ou qui a un intérêt à faire valoir dans ce cadre. Aux fins de la présente définition, les organisations non gouvernementales qui œuvrent en faveur de la protection de l'environnement et qui remplissent les conditions pouvant être requises en droit interne sont réputées avoir un intérêt ;

15° les autorités compétentes : les autorités chargées de superviser l'activité et de contrôler les effets sur l'environnement marin de cette activité ;

16° un Etat membre : un Etat membre de l'Union Européenne ;

17° parties contractantes : parties auprès de la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, faits à Espoo le 25 février 1991 ;

18° la commission : la commission dont il est question à l'arrêté royal du 12 août 2000 instituant la Commission consultative chargée d'assurer la coordination entre les administrations concernées par la gestion de l'exploration et de l'exploitation du plateau continental et de la mer territoriale et en fixant les modalités et les frais de fonctionnement.

Chapitre 2. Le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement

Art. 3. § 1er. Le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement est établie par le demandeur d'une concession et est à sa charge.

Il contient les éléments suivants :

1° une description de l'activité, y compris en particulier :

a) une description de la localisation de l'activité ;

b) une description des caractéristiques physiques de l'activité ;

c) une description des principales caractéristiques de la phase opérationnelle de l'activité, y compris l'utilisation d'énergie ;

d) une estimation des types et des quantités de résidus et d'émissions attendus (tels que la pollution de l'eau, de l'air, du sous-sol, pollution sonore au-dessus et au-dessous de l'eau) et des types et des quantités de déchets produits durant

afvalstoffen;

2° een beschrijving van de door de aanvrager onderzochte redelijke alternatieven, die relevant zijn voor de voorgestelde activiteit en de specifieke kenmerken ervan, en een opgave van de belangrijkste redenen voor het selecteren van de gekozen optie, met inbegrip van een vergelijking van de milieueffecten;

3° een beschrijving van de relevante aspecten van de huidige toestand van het milieu (referentiescenario) en een schets van de mogelijke ontwikkeling daarvan als de activiteit niet wordt uitgevoerd voor zover natuurlijke veranderingen van het referentiescenario redelijkerwijs kunnen worden beoordeeld op basis van de beschikbaarheid van de milieu-informatie en de wetenschappelijke kennis;

4° een beschrijving van de waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten van de activiteit ten gevolge van, onder meer:

a) het bestaan van de activiteit en de gebruikte technologieën (bijvoorbeeld de fysico-chemische effecten, als gevolg van de mobilisatie en overvloei van de sedimenten, en de effecten van het gebruik van akoestische toestellen op het mariene ecosysteem);

b) het gebruik van natuurlijke hulpbronnen (bijvoorbeeld de bathymetrische, sedimentologische en hydrodynamische effecten, de raming van het verlies aan bentische biomassa en het effect van dit verlies op het mariene ecosysteem);

c) de risico's voor de menselijke gezondheid, het cultureel erfgoed en het milieu (bijvoorbeeld door ongevallen of rampen).

De beschrijving van de waarschijnlijk aanzienlijke milieueffecten heeft betrekking op de directe en, in voorkomend geval, de indirecte, secundaire, cumulatieve en grensoverschrijdende effecten op korte, middellange en lange termijn, permanente en tijdelijke, positieve en negatieve effecten van de activiteit. Bij deze beschrijving wordt rekening gehouden met de op nationaal en internationaal niveau vastgelegde doelstellingen inzake milieubescherming, die relevant zijn voor de activiteit;

5° een beschrijving van de verenigbaarheid met de uitoefening van de activiteiten van andere rechtmatige gebruikers van de zee;

6° een beschrijving van de methoden of

l'activité ;

2° une description des solutions de substitution raisonnables qui ont été examinées par le demandeur, en fonction de l'activité proposé et de ses caractéristiques spécifiques, et une indication des raisons principales du choix effectué, notamment une comparaison des incidences sur l'environnement ;

3° une description des aspects pertinents de l'état actuel de l'environnement (scénario de référence) et un aperçu de son évolution probable en l'absence de mise en œuvre de l'activité, dans la mesure où les changements naturels par rapport au scénario de référence peuvent être évalués moyennant un effort raisonnable sur la base des informations environnementales et des connaissances scientifiques disponibles ;

4° une description des incidences notables que l'activité est susceptible d'avoir sur l'environnement résultant, entre autres :

a) de l'existence de l'activité et des technologies utilisées (par exemple les effets physico-chimiques dus à la mobilisation et au relargage de sédiments et l'effet de l'utilisation d'engins acoustiques sur l'écosystème marin) ;

b) de l'utilisation des ressources naturelles (par exemple les effets bathymétriques, sédimentologiques et hydrodynamiques, estimation de la perte de biomasse benthique et effet de cette perte sur l'écosystème marin) ;

c) des risques pour la santé humaine, pour le patrimoine culturel ou pour l'environnement (imputables, par exemple, à des accidents ou à des catastrophes).

La description des éventuelles incidences notables sur l'environnement, porte sur les effets directs et, le cas échéant, sur les effets indirects secondaires, cumulatifs, transfrontaliers, à court, moyen et long termes, permanents et temporaires, positifs et négatifs de l'activité. Cette description tient compte des objectifs en matière de protection de l'environnement fixés au niveau national et international qui sont pertinents par rapport à l'activité ;

5° une description de la compatibilité avec l'exercice des activités des autres utilisateurs légitimes de la mer ;

6° une description des méthodes de prévision ou

bewijsstukken die gebruikt zijn voor de identificatie en de beoordeling van de aanzienlijke milieueffecten, met inbegrip van een overzicht van de moeilijkheden (bijvoorbeeld technische gebreken of ontbrekende kennis) die zijn ondervonden bij het verzamelen van de vereiste informatie en de belangrijkste onzekerheden;

7° een beschrijving van de geplande maatregelen om alle geïdentificeerde aanzienlijke nadelige milieueffecten te vermijden, te voorkomen, te beperken of zo mogelijk te compenseren. In deze beschrijving wordt uitgelegd in welke mate aanzienlijke nadelige milieueffecten worden vermeden, voorkomen, beperkt of gecompenseerd;

8° een niet-technische samenvatting van de overeenkomstig 1° tot en met 7° verstrekte informatie;

9° een referentielijst waarin de bronnen worden vermeld die gebruikt zijn voor de in het rapport opgenomen beschrijvingen en beoordelingen.

Indien de voorgenomen activiteit, op basis van het Natura 2000-besluit, onderworpen is aan een passende beoordeling, wordt, overeenkomstig artikel 15, § 5, derde lid, van het Natura 2000-besluit, het ontwerp van passende beoordeling, zoveel als mogelijk, herkenbaar geïntegreerd in het milieueffectbeoordelingsrapport.

§ 2. Wanneer er een advies door het bestuur wordt uitgebracht overeenkomstig artikel 5, is het milieueffectbeoordelingsrapport gebaseerd op dat advies en bevat het de informatie die redelijkerwijs mag worden vereist om tot een gemotiveerde conclusie over de aanzienlijke milieueffecten van de activiteit te komen, waarbij rekening gehouden wordt met de bestaande kennis en beoordelingsmethodes.

Art. 4. § 1. Voor het opstellen van het milieueffectbeoordelingsrapport, stelt het bestuur volgende informatie in digitale vorm kosteloos ter beschikking:

1° de resultaten van het continue onderzoek, gepubliceerd in de driejaarlijkse overzichtsrapporten, voorgeschreven in artikel 3, § 5, tweede lid, van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat;

2° de synthese-rapporten, bepaald in artikel 10, tweede lid, van het koninklijk besluit van 12 maart 2000 ter definiëring van de procedure voor machtiging van het storten in de Noordzee van bepaalde stoffen en materialen;

des éléments probants utilisés pour identifier et évaluer les incidences notables sur l'environnement, notamment le détail des difficultés (par exemple lacunes techniques ou dans les connaissances) rencontrées en compilant les informations requises, ainsi que des principales incertitudes ;

7° une description des mesures envisagées pour éviter, prévenir, réduire ou, si possible, compenser les incidences négatives notables identifiées de l'activité sur l'environnement. Cette description explique dans quelle mesure les incidences négatives notables sur l'environnement sont évitées, prévenues, réduites ou compensées ;

8° un résumé non technique des informations visées aux points 1° à 7° ;

9° une liste de référence précisant les sources utilisées pour les descriptions et les évaluations figurant dans le rapport.

Si l'activité projetée, sur base de l'arrêté Natura 2000, est soumise à une évaluation appropriée, un projet d'évaluation approprié doit, conformément à l'article 15, § 5, alinéa 3, de l'arrêté Natura 2000, autant que possible être intégré de façon reconnaissable dans le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement.

§ 2. Si un avis est rendu par l'administration, conformément à l'article 5, le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement est fondé sur cet avis et inclut les informations qui peuvent raisonnablement être requises pour arriver à une conclusion motivée sur les incidences notables de l'activité sur l'environnement, compte tenu des connaissances et des méthodes d'évaluation existantes.

Art. 4. § 1er. Pour l'élaboration du rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement, l'administration met gratuitement sous forme digitale les informations suivantes à disposition :

1° les résultats de l'examen continu, publiés dans les rapports triennaux, prévus par l'article 3, § 5, alinéa 2, de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

2° les rapports de synthèse, prévus par l'article 10, alinéa 2, de l'arrêté royal du 12 mars 2000 définissant la procédure d'autorisation d'immersion de certaines substances et matériaux en mer du Nord ;

3° de rapporten, die opgesteld zijn in uitvoering van artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit 23 juni 2010 betreffende de mariene strategie voor de Belgische zeegebieden;

4° de instandhoudingsdoelstellingen voor de Natura 2000-gebieden in het Belgische deel van de Noordzee, zoals vastgelegd in de bijlage van het meest recente ministerieel besluit tot vaststelling van de instandhoudingsdoelstellingen voor de mariene beschermde gebieden.

§ 2. Het milieueffectbeoordelingsrapport bevat, wanneer van toepassing, buiten de in § 1 opgelijste informatie, de elementen die deze verslagen aanvullen en die de argumentatie die erin is ontwikkeld, bevestigen of ontkrachten.

Het milieueffectbeoordelingsrapport bevat tevens een aanduiding over de manier waarop de voorgenomen activiteit zich inschrijft in de beslissingen en aanbevelingen waartoe deze driejaarlijkse rapporten en/of synthese-rapporten zouden kunnen besluiten.

Art. 5. Voorafgaandelijk aan het indienen van een concessieaanvraag, kan de aanvrager het bestuur verzoeken een advies uit te brengen over de reikwijdte en het detailleringsniveau van de door de aanvrager in het milieueffectbeoordelingsrapport op te nemen informatie.

Art. 6. Om de volledigheid en kwaliteit van het milieueffectbeoordelingsrapport te waarborgen, waarborgt de aanvrager dat het rapport wordt opgesteld door bekwame deskundigen, onder leiding van een coördinator. Deze coördinator kan een werknemer zijn van de aanvrager.

De coördinator streeft ernaar zijn opdracht uit te voeren in volledige intellectuele onafhankelijkheid. De aanvrager draagt hiertoe bij in de mate van zijn mogelijkheden.

Een coördinator-werknemer kan tijdens en na het uitvoeren van zijn functie als coördinator enkel worden ontslagen nadat de ondernemingsraad, of bij ontstentenis van dit orgaan, de vakbonds-afvaardiging over het voornemen van ontslag en zijn precieze motieven is ingelicht en terzake een standpunt heeft ingenomen.

Art. 7. Wanneer meerdere concessieaanvragen betrekking hebben op dezelfde controlezone voor zandwinning, zoals bepaald in het MRP-besluit, kan de minister aan de aanvragers die het wensen,

3° les rapports, établis en application de l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 23 juin 2010 relatif à la stratégie pour le milieu marin concernant les espaces marins belges ;

4° les objectifs de conservation pour les zones Natura 2000 dans la partie belge de la mer du Nord, comme fixés dans l'annexe du plus récent arrêté ministériel relatif à l'adoption des objectifs de conservation pour les zones marines protégées.

§ 2. Le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement contient, quand d'application, en dehors des informations énumérées dans le § 1er, les éléments qui complètent ces rapports et qui confirment ou infirment l'argumentation qui y est développée.

Le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement indique aussi comment l'activité projetée s'inscrit dans les décisions et recommandations auxquelles ces rapports triennaux et/ou rapports de synthèse pourraient aboutir.

Art. 5. Avant de soumettre la demande de concession, le demandeur peut demander à l'administration d'émettre un avis sur le champ d'application et le niveau de détail des informations à fournir par le demandeur dans le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement.

Art. 6. Afin de veiller à l'exhaustivité et à la qualité du rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement, le demandeur s'assure que le rapport est préparé par des experts compétents, sous la direction d'un coordinateur. Ce coordinateur peut être un employé du demandeur.

Le coordinateur s'efforce d'accomplir sa mission dans une parfaite indépendance intellectuelle. Le demandeur y contribue dans la mesure de ses moyens.

Pendant et après l'exécution de sa fonction de coordinateur, un coordinateur-employé ne peut être licencié qu'après que le conseil d'entreprise ou, en absence de cet organe, la délégation syndicale n'ait été informé de l'intention de ce licenciement et de ses motifs précis et n'ait adopté un point de vue en la matière.

Art. 7. Lorsque plusieurs demandes pour des concessions ont trait à la même zone de contrôle, comme définie dans l'arrêté PEAM, le ministre peut donner l'autorisation aux demandeurs qui le

toelating verlenen een geïntegreerd milieueffectbeoordelingsrapport op te stellen.

Art. 8. De bepalingen van dit hoofdstuk, in het bijzonder de artikelen 4 en 5, alsook het kosteloos onderzoek van het milieueffectbeoordelingsrapport en het kosteloos opstellen van een gemotiveerde conclusie door het bestuur, beschreven in de hoofdstukken 3 en 4, zijn enkel van kracht op voorwaarde dat de onderzoeksactiviteiten verbonden aan elke concessie en voorgeschreven in artikel 29, § 1, van het procedurebesluit worden verdergezet met dezelfde financiële verdeelsleutel, vermeld in artikel 29, § 2, van het procedurebesluit.

Hoofdstuk 3. Verloop van de procedure

Art. 9. De aanvrager maakt aan het bestuur het milieueffectbeoordelingsrapport, zoals omschreven in hoofdstuk 2, en het ingevulde formulier 'Aanvraag concessie zandwinning' met zijn bijlagen, zoals beschreven in hoofdstuk III van het procedurebesluit, over. Deze overmaking gebeurt in vijf papieren exemplaren en één elektronisch exemplaar, die gelijktijdig worden ingediend met het identieke dossier dat in het kader van het procedurebesluit wordt ingediend bij de afgevaardigde van de bevoegde minister.

Art. 10. De termijnen en de datums vermeld in dit hoofdstuk worden gerekend vanaf de startdatum van de procedure en worden opgeschort tussen 15 juli en 15 augustus.

Art. 11. § 1. Het bestuur gaat na of het milieueffectbeoordelingsrapport volledig en afdoende is en maakt aan de minister binnen vijftien dagen zijn advies terzake over. Op basis van dit advies neemt de minister een beslissing die hij aan de afgevaardigde van de bevoegde minister en de aanvrager betekent tussen de vijftiende en de dertigste dag.

§ 2. Een negatieve beslissing is met redenen omkleed en duidt aan welke gegevens ontbreken. In de betekening kan de minister ook de uitvoering van bijkomende onderzoeken vragen die hij, overeenkomstig de noodwendigheden van het dossier, nuttig en redelijk acht.

§ 3. De toepassing van de vorige paragraaf schorst de procedure op, die wordt hernomen op het moment dat de ontbrekende en/of bijkomende informatie door de aanvrager wordt bezorgd opdat het milieueffectbeoordelingsrapport op advies van het bestuur door de minister volledig en afdoend wordt bevonden.

souhaitent, de rédiger un rapport intégré d'évaluation des incidences sur l'environnement.

Art. 8. Les dispositions du présent chapitre, en particulier les articles 4 et 5, ainsi que l'évaluation gratuite du rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement et l'élaboration gratuite de la conclusion motivée par l'administration, décrites dans les chapitres 3 et 4, ne sont d'application qu'à condition que les activités d'examen, liées à chaque concession et prévues par l'article 29, § 1er, de l'arrêté de procédure soient maintenues avec la même clé de répartition financière reprise à l'article 29, § 2, de l'arrêté de procédure.

Chapitre 3. Déroulement de la procédure

Art. 9. Le demandeur transmet à l'administration le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement comme décrit au chapitre 2 et le formulaire `Demande de concession exploitation de sable' rempli et ses annexes comme décrit au chapitre III de l'arrêté de procédure. Cette transmission s'effectue en cinq exemplaires papier et un exemplaire électronique, qui sont introduits en même temps que le dossier identique introduit dans le cadre de l'arrêté de procédure auprès du délégué du ministre compétent.

Art. 10. Les délais et les dates mentionnés dans le présent chapitre sont comptés à partir de la date de début de la procédure et sont suspendus entre le 15 juillet et le 15 août.

Art. 11. §1er. L'administration vérifie que le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement est complet et concluant et transmet au ministre son avis à ce sujet endéans les quinze jours. Sur base de cet avis, le ministre prend une décision qu'il notifie au délégué du ministre compétent et au demandeur entre le quinzième et trentième jour.

§ 2. Un avis négatif est motivé et indique les données qui manquent. Dans la notification, le ministre peut également demander l'exécution des recherches complémentaires qu'il juge utiles et raisonnables, suivant les besoins du dossier.

§ 3. L'application du paragraphe précédent suspend la procédure. La procédure recommence dès que l'information manquante et/ou supplémentaire est fournie de telle sorte que le ministre estime, sur avis de l'administration, le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement complet et concluant.

Het bestuur meldt de hervatting van de procedure aan de afgevaardigde van de bevoegde minister.

§ 4. Wanneer de minister geen beslissing aan de afgevaardigde van de bevoegde minister en de aanvrager betekent vóór de dertigste dag, wordt de aanvraag geacht volledig en ontvankelijk te zijn op de eenendertigste dag.

Art. 12. § 1. De concessieaanvraag en het milieueffectbeoordelingsrapport worden voor raadpleging voorgelegd aan het betrokken publiek. De bekendmaking van de publieksraadpleging gebeurt op basis van artikel 10 van het procedurebesluit. De inzageperiode van de raadpleging start vijftien dagen na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad en duurt dertig dagen.

Het bestuur stelt volgende informatie ter beschikking op zijn website:

1° de concessieaanvraag en het milieueffectbeoordelingsrapport;

2° de voornaamste rapporten en adviezen die door de bevoegde instanties zijn uitgebracht op het tijdstip waarop het betrokken publiek wordt geïnformeerd;

3° de resultaten van de raadplegingen, andere dan de in 1° en 2° bedoelde informatie, die relevant is voor het concessiebesluit en die pas beschikbaar zijn nadat de raadpleging werd bekendgemaakt.

§ 2. Het betrokken publiek kan zijn standpunten, opmerkingen en bezwaren per post of via elektronische weg overmaken aan het bestuur tot vijftien dagen na het einde van de inzageperiode.

§ 3. Zestien dagen na het einde van de inzageperiode, zendt het bestuur de standpunten, opmerkingen en bezwaren, die geen betrekking hebben tot het milieu, naar de afgevaardigde van de minister.

Art. 13. § 1. Wanneer het bestuur constateert dat de activiteit vermoedelijk aanzienlijke grensoverschrijdende milieueffecten zal hebben, of wanneer een lidstaat of verdragsluitende partij waarvan het milieu vermoedelijk aanzienlijke effecten zal ondervinden, hierom verzoekt, zendt het bestuur de betrokken lidstaten zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op de zestigste dag, de volgende informatie:

1° een beschrijving van de activiteit, met alle beschikbare informatie over het mogelijke grensoverschrijdende effect ervan;

L'administration informe le délégué du ministre compétent de la reprise de la procédure.

§ 4. Lorsque le ministre n'a pas notifié de décision au délégué du ministre compétent et au demandeur avant le trentième jour, la demande est tenue pour complète et recevable au trente-et-unième jour.

Art. 12. § 1er. La demande d'une concession et le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement sont soumis pour consultation au public concerné. L'annonce de la consultation publique se fait sur base de l'article 10 de l'arrêté de procédure. La periode d'inspection de la consultation démarre quinze jours après l'annonce au Moniteur belge et dure trente jours.

L'administration met les informations suivantes à disposition sur son site web :

1° la demande d'une concession et le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement ;

2° les principaux rapports et avis établis par les autorités compétentes au moment où le public concerné est informé ;

3° les résultats des consultations, autres que celles visées au 1° et 2° qui sont pertinentes pour l'arrêté de concession et qui ne deviennent disponibles qu'après que le public concerné ait été informé.

§ 2. Le public concerné peut transmettre ces points de vue, remarques et objections par courrier ou par voie électronique à l'administration jusqu'à quinze jours après la clôture de la période d'inspection.

§ 3. Seize jours après la clôture de la période d'inspection, l'administration envoie les points de vue, remarques et objections qui ne se rapportent pas à l'environnement, au délégué du ministre.

Art. 13. § 1er. Lorsque l'administration constate que l'activité est susceptible d'avoir des incidences transfrontalières notables sur l'environnement ou lorsqu'un Etat membre ou une partie contractante susceptible d'être affecté de manière notable le demande, l'administration transmet à l'Etat membre affecté, le plus rapidement possible et au plus tard au soixantième jour, notamment :

1° une description de l'activité, accompagnée de toute information disponible quant à ses incidences transfrontalières éventuelles ;

2° informatie over de aard van de beslissing die kan worden genomen.

§ 2. Binnen hoogstens vijfennegentig dagen kunnen de betrokken lidstaten en verdragsluitende partijen de standpunten, opmerkingen en bezwaren van hun bevoegde overheden en hun betrokken publiek inzake het milieueffectbeoordelingsrapport overmaken aan het bestuur.

Binnen hoogstens honderdenvijf dagen wordt overleg gepleegd met de bevoegde overheden van deze lidstaten en verdragsluitende partijen over onder andere de potentiële grensoverschrijdende effecten van de activiteit en over de te overwegen maatregelen om die effecten te beperken of teniet te doen.

Art. 14. Binnen honderdzeventig dagen wordt het ontwerp van gemotiveerde conclusie, bedoeld in artikel 16, door het bestuur aan een vergadering van de commissie voorgelegd, die vóór de honderdvijfentachtigste dag een advies overmaakt aan het bestuur. Het advies van de commissie wordt door het bestuur als bijlage gevoegd bij de finale versie van de gemotiveerde conclusie van het bestuur.

Art. 15. Binnen hoogstens honderdvijfennegentig dagen zendt het bestuur de gemotiveerde conclusie naar de minister.

Op deze basis maakt de minister onverwijld zijn gemotiveerd advies over aan de bevoegde minister. Dit advies bevat ten minste de volgende informatie:

1° de gemotiveerde conclusie van het bestuur;

2° alle aan het advies gekoppelde milieuvoorwaarden, alsmede een beschrijving van alle kenmerken van de activiteit en/of de geplande maatregelen om aanzienlijke nadelige effecten op het milieu te vermijden, te voorkomen of te beperken en, indien mogelijk, te compenseren en, in voorkomend geval, monitoringmaatregelen.

Wanneer de activiteit plaatsvindt in of een impact kan hebben op een Natura 2000 gebied, kan de minister slechts een gunstig advies overmaken aan de bevoegde minister, indien een Natura 2000-toelating verleend kan worden overeenkomstig het Natura 2000-besluit.

Hoofdstuk 4. Inhoud van de gemotiveerde conclusie

Art. 16. In de gemotiveerde conclusie adviseert

2° des informations quant à la nature de la décision susceptible d'être prise.

§ 2. Endéans les nonante-cinq jours, les Etats membres et parties concernées peuvent transmettre à l'administration leurs points de vue, remarques et objections sur le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement.

Endéans les cent cinq jours, une concertation se tient avec les autorités compétentes de ces Etats membres et parties contractantes, sur les effets transfrontaliers potentiels de l'activité et sur les mesures qui sont à prendre en considération pour les réduire ou les supprimer.

Art. 14. Endéans les cent septante jours, le projet de conclusion motivée, visée à l'article 16, est soumis par l'administration à une réunion de la commission, qui avant le cent quatre-vingt-cinquième jour transmet un avis à l'administration. L'avis de la commission est joint en annexe à la version finale de la conclusion motivée de l'administration.

Art 15. Endéans les cent nonante-cinq jours, l'administration envoie la conclusion motivée au ministre.

Sur cette base, le ministre transmet immédiatement son avis motivé au ministre compétent. Cet avis contient au moins les informations suivantes :

1° la conclusion motivée de l'administration ;

2° toutes les conditions environnementales jointes à l'avis, une description de toutes les caractéristiques de l'activité et/ou mesures envisagées pour éviter, prévenir ou réduire et, si possible, compenser des incidences négatives notables sur l'environnement, ainsi que, le cas échéant, des mesures de suivi.

Si l'activité se produit ou peut avoir un impact sur un site Natura 2000, le ministre ne peut faire une recommandation favorable au ministre compétent, que si une autorisation Natura 2000 peut être octroyée conformément à l'arrêté Natura 2000.

Chapitre 4. Contenu de la conclusion motivée

Art. 16. Dans la conclusion motivée,

het bestuur over de aanvaardbaarheid van de voorgenomen activiteit voor het mariene milieu. In de gevallen waar het bestuur de voorgenomen activiteit aanvaardbaar acht, adviseert het in de gemotiveerde conclusie ook over:

1° de bijzondere voorwaarden waaronder de activiteit aanvaardbaar is;

2° de specifieke bepalingen inzake monitoring van de effecten van de activiteit die in aanmerking zouden moeten genomen worden;

3° de compensatie in milieuvoordelen die aangewezen is voor de nadelige effecten van de activiteit;

4° voor zover deze van toepassing is, de passende beoordeling opgesteld op basis van artikel 15, § 4, van het Natura 2000-besluit.

Zij houdt op geïntegreerde wijze rekening met de interacties tussen de effecten op het milieu van de voorgenomen activiteit en de globale effecten van de bestaande activiteiten.

Art. 17. Bij het opstellen van de gemotiveerde conclusie houdt het bestuur onder meer rekening met:

1° het beginsel van het preventief handelen, het beginsel van voorzorg en het beginsel van duurzaam beheer;

2° de standpunten, bezwaren en opmerkingen ingediend overeenkomstig artikel 12;

3° in voorkomend geval, de standpunten, bezwaren en opmerkingen ingediend en het overleg gepleegd in toepassing van artikel 13;

4° het advies van de commissie.

Hoofdstuk 5. Wijzigingen in het procedurebesluit

Art. 18. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 8° worden de woorden "1 september 2004" vervangen door de woorden " ";

l'administration donne un avis sur la question de savoir si l'activité projetée est acceptable pour le milieu marin. Dans le cas où l'administration estime l'activité projetée acceptable elle donne, dans la conclusion motivée, également un avis sur :

1° les conditions particulières auxquelles l'activité est acceptable ;

2° les dispositions spécifiques de monitoring des effets de l'activité qui devraient être prises en considération ;

3° les réparations en bénéfices environnementaux, qui sont indiquées pour compenser les incidences négatives de l'activité ;

4° pour autant qu'elle soit applicable, l'évaluation appropriée établie sur base de l'article 15, § 4, de l'arrêté Natura 2000.

Elle tient compte, de façon intégrée, des interactions entre les incidences sur l'environnement de l'activité projetée et les incidences globales des activités existantes.

Art. 17. Dans la formulation de la conclusion motivée, l'administration tient compte notamment :

1° du principe de prévention, du principe de précaution et du principe de gestion durable ;

2° des points de vue, objections et remarques introduits conformément à l'article 12 ;

3° le cas échéant, des points de vue, objections et remarques introduits et la concertation intervenue en application de l'article 13 ;

4° de l'avis de la commission.

Chapitre 5. Modifications dans l'arrêté de procédure

Art. 18. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 8°, les mots « 1er septembre 2004 » sont remplacé par les mots « » ;

2° de bepaling onder 29° wordt als volgt vervangen:

"29° de lidstaten: de lidstaten van de Europese Unie;";

3°. een bepaling onder 37° wordt ingevoegd, luidende :

"37° een Natura 2000-toelating: een toelating om een activiteit uit te voeren die plaatsvindt in of een impact kan hebben op een Natura 2000 gebied. Deze toelating is opgenomen in het advies van de bevoegde minister, opgesteld op basis van artikel 15 van het MEB-besluit.".

Art. 19. In artikel 8, §1, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "milieueffectenrapport" en "Hoofdstuk II" respectievelijk vervangen door de woorden "milieueffectbeoordelingsrapport" en "hoofdstuk 2".

Art. 20. In artikel 9/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 12" telkens vervangen door "artikel 11".

Art. 21. Het artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, wordt vervangen als volgt:

"Art. 10. § 1. Binnen veertig dagen die volgen op de ontvangst van de verklaring van de bevoegde minister dat het milieueffectbeoordelingsrapport volledig en afdoende is, overeenkomstig artikel 11 van het MEB-besluit, of nadat het milieueffectbeoordelingsrapport, overeenkomstig artikel 9/1, tweede lid, stilzwijgend als volledig en ontvankelijk beschouwd werd, wordt de aanvraag door de zorg van de afgevaardigde van de minister bekendgemaakt bij uittreksel in het Belgisch Staatsblad.

De bekendmaking bevat volgende elementen:

1° het voorwerp van de aanvraag;

2° het feit dat de activiteit aan een milieueffectbeoordelingsprocedure is onderworpen, en, voor zover relevant, het feit dat de activiteit vermoedelijk aanzienlijke grensoverschrijdende milieueffecten zal hebben;

3° de nadere gegevens betreffende de bevoegde instanties die verantwoordelijk zijn voor de besluitvorming, die waarbij relevante informatie kan worden verkregen, die waaraan opmerkingen of

2° le 29° est remplacé par ce qui suit :

« 29° les Etats membres : les Etats membres de l'Union Européenne ; » .

3° un 37° est inséré, rédigé comme suit :

« 37° une l'autorisation Natura 2000 : une autorisation d'effectuer une activité qui se produit ou peut avoir un impact sur un site Natura 2000. Cette autorisation est incluse dans l'avis du ministre compétent, établi sur base de l'article 15 de l'arrêté EEE. » .

Art. 19. Dans l'article 8, § 1er, l'alinéa 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « l'étude d'incidence » et « Chapitre II » sont respectivement remplacés par les mots « le rapport d'évaluation des incidences » et « chapitre 2 » .

Art. 20. Dans l'article 9/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « article 12 » sont chaque fois remplacés par les mots « article 11 » .

Art. 21. L'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. § 1er. Dans les quarante jours après la réception de la déclaration par laquelle le ministre compétent indique que le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement est complète et concluante, conformément à l'article 11 de l'arrêté EEE, ou après que le rapport d'évaluation des incidences sur l'environnement est tacitement considérée comme complète et recevable conformément à l'article 9/1, alinéa 2, la demande est publiée, à la diligence du délégué du ministre, par extrait au Moniteur belge.

Cette publication contient les éléments suivants :

1° l'objet de la demande ;

2° le fait que l'activité fait l'objet d'une procédure d'évaluation des incidences sur l'environnement et que, le cas échéant, l'activité est susceptible d'avoir des incidences transfrontalières notables sur l'environnement ;

3° les coordonnées des autorités compétentes pour prendre la décision, de celles auprès desquelles peuvent être obtenus des renseignements pertinents, de celles auxquelles des observations ou questions

vragen kunnen worden voorgelegd en nadere gegevens betreffende de termijnen voor het toezenden van opmerkingen en vragen;

4° de aard van de eventuele besluiten;

5° de indicatie van de beschikbaarheid van de in artikel 12, § 1, tweede lid, van het MEB-besluit opgelijste informatie;

6° de vermelding van de tijd en plaats waar de relevante informatie ter beschikking van het publiek wordt gesteld en de middelen waarmee ze verstrekt worden;

7° de nadere gegevens inzake de regeling voor inspraak door het betrokken publiek.

§ 2. Zo spoedig mogelijk na de publicatie van de in § 1 vermelde bekendmaking, wordt de raadpleging van het betrokken publiek aangekondigd op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en door minstens een ander communicatiemiddel dat door de aanvrager van de concessie wordt gekozen.

§ 3. De kosten van bekendmaking zijn ten laste van de aanvrager.".

Art. 22. In artikel 11, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "artikel 13, § 4" vervangen door de woorden "artikel 12, § 3".

Art. 23. In artikel 12, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, wordt het woord "vijfenzestig" vervangen door het woord "tachtig".

Art. 24. In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikel 16" vervangen door de woorden "artikel 15".

Art. 25. In artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "resultaten van de passende beoordeling" vervangen door de woorden "voorwaarden gekoppeld aan de Natura 2000-toelating".

Art. 26. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden "de in artikel 15 van het MEB-besluit bedoelde gemotiveerde conclusie en" ingevoegd tussen het woord "alsook" en de woorden "de eventuele";

peuvent être adressées ainsi que des précisions sur les délais de transmission des observations ou des questions ;

4° la nature des décisions possibles ;

5° une indication concernant la disponibilité des informations énumérées à l'article 12, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté EEE ;

6° une indication de la date à laquelle et du lieu où les renseignements pertinents seront mis à la disposition du public et des moyens par lesquels ils le seront ;

7° les modalités précises de la participation du public concerné.

§ 2. Dès que possible après la publication de l'annonce visée au § 1er, la consultation du public concerné est annoncée sur le site web du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et par au moins un autre moyen de communication choisi par le concessionnaire.

§ 3. Les frais de publication sont à charge du demandeur. ».

Art. 22. Dans l'article 11, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « article 13, § 4 » sont remplacés par les mots « article 12, § 3 » .

Art. 23. Dans l'article 12, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, le mot « soixante-cinq » est remplacé par le mot « quatre-vingts » .

Art. 24. Dans l'article 13, § 2, du même arrêté les mots « article 16 » sont remplacés par les mots « article 15 » .

Art. 25. Dans l'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots «résultats de l'évaluation appropriée» sont remplacés par les mots « conditions liées à l'autorisation Natura 2000 » .

Art. 26. A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2 les mots « la conclusion motivée prévue à l'article 15 de l'arrêté EEE et » sont insérés entre les mots « ainsi que » et les mots « les mesures » ;

2° in paragraaf 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "In de gevallen bedoeld in artikel 14 van het MEB-besluit wordt de beslissing eveneens aan de bevoegde overheden van de betrokken lid-Staten en/of Verdragsluitende Partijen betekend." opgeheven;

3° in paragraaf 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden "in een met redenen omklede brief" ingevoegd tussen de woorden "wordt dit" en de woorden "door de minister";

4° een paragraaf 5 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 5. De toekenning of het weigeren van de concessie wordt aangekondigd op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en, in gevallen bedoeld in artikel 13 van het MEB-besluit, schriftelijk meegedeeld aan de betrokken lidstaten en/of verdragsluitende partijen.

Deze aankondiging bevat de volgende elementen:

1° de inhoud van de beslissing en de eventuele voorwaarden die daaraan zijn gekoppeld zoals bedoeld in § 2;

2° de voornaamste redenen en overwegingen waarop de beslissing is gebaseerd, met inbegrip van informatie over de inspraakprocedure van het publiek. Dit omvat tevens de samenvatting van de resultaten van de raadplegingen en de wijze waarop deze zijn meegenomen of op een of andere manier behandeld.".

Art. 27. In artikel 24 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de paragrafen 1 tot 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden als volgt vervangen:

"§ 1. In het kader van de exploratie- of exploitatieactiviteiten uitgevoerd door gewestelijke overheidsdiensten in het kader van hun bevoegdheden bepaald in artikel 6, § 1, X, eerste lid, 3° en 4°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, worden alle concessieaanvragen of aanvragen tot uitbreiding of verlenging van een concessie ingediend volgens de bepalingen in artikel 8.

Elke aanvraag tot verlenging wordt minstens één jaar voor het verstrijken van de geldigheidsdatum ingediend.

2° dans le paragraphe 3, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « Dans les cas visés par l'article 14 de l'arrêté EEE, la décision est aussi notifiée aux autorités compétentes des Etats membres concernés et/ou Parties Contractantes. » sont abrogés ;

3° dans le paragraphe 4, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « par lettre motivée » sont insérés entre les mots « le ministre » et les mots « au demandeur » ;

4° un paragraphe 5 est inséré, rédigé comme suit :

« § 5. L'octroi ou le refus de la concession est annoncé sur le site web du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et, dans le cas visé à l'article 13 de l'arrêté EEE, est communiqué par écrit au états membres et/ou parties contractantes concernées.

Cette annonce contient les éléments suivants:

1° la teneur de la décision et les conditions dont la décision est éventuellement assortie, comme visé au § 2 ;

2° les principales raisons et considérations sur lesquelles la décision est fondée, y compris l'information sur le processus de participation du public. Ces informations comprennent également le résumé des résultats des consultations et de la façon dont ces résultats ont été repris ou pris en compte par ailleurs. » .

Art. 27. A l'article 24 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les paragraphes 1er à 3, modifiés par l'arrêté royal du 19 avril 2014, sont remplacés par ce qui suit :

« § 1er. Dans le cadre d'exploration ou d'exploitation exercée par des services publics régionaux dans le cadre de ses compétences définies par l'article 6, § 1er, X, alinéa 1er, 3° en 4°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, toute demande de concession ou d'extension ou de renouvellement d'une concession, est introduite selon les dispositions de l'article 8.

Chaque demande de renouvellement est introduite au moins un an avant à l'expiration de la durée de validité.

§ 2. De aanvraag wordt behandeld volgens de bepalingen van de artikelen 9, 9/1 en 10.

§ 3. De bevoegde minister maakt, overeenkomstig artikel 15 van het MEB-besluit, zijn advies over aan de minister.";

2° in paragraaf 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "de in artikel 15 van het MEB-besluit bedoelde gemotiveerde conclusie," worden ingevoegd tussen het woord "alsook" en de woorden "de eventuele";

b) de woorden "artikel 17" en "resultaten van de passende beoordeling" worden respectievelijk vervangen door de woorden "artikel 16" en "voorwaarden gekoppeld aan de Natura 2000-toelating";

3° in paragraaf 6 wordt in de Franse tekst de woorden "pas pas" vervangen door het woord "pas";

4° een paragraaf 8 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 8. De toekenning of het weigeren van de concessie wordt aangekondigd op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en, in gevallen bedoeld in artikel 13 van het MEB-besluit, schriftelijk meegedeeld aan de betrokken lidstaten en/of verdragsluitende partijen.

Deze aankondiging bevat de volgende elementen:

1° de inhoud van de beslissing en de eventuele voorwaarden die daaraan zijn gekoppeld zoals bedoeld in § 4;

2° de voornaamste redenen en overwegingen waarop de beslissing is gebaseerd, met inbegrip van informatie over de inspraakprocedure van het publiek. Dit omvat tevens de samenvatting van de resultaten van de raadplegingen en de wijze waarop deze zijn meegenomen of op een of andere manier behandeld.".

Art. 28. In hoofdstuk XV van hetzelfde besluit wordt een artikel 49/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 49/1. De procedures zoals bepaald in de hoofdstukken IV en VI en in artikel 24 worden opgeschort tussen 15 juli en 15 augustus.".

Art. 29. In artikel 15, §5, van het koninklijk besluit van 27 oktober 2016 betreffende de procedure tot

§ 2. La demande est traitée selon les dispositions des articles 9, 9/1 et 10.

§ 3. Le ministre compétent transmet, conformément à l'article 15 de l'arrêté EEE, son avis au ministre. » ;

2° dans le paragraphe 4, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « la conclusion motivée prévue à l'article 15 de l'arrêté EEE et » sont insérés entre les mots « ainsi que » et les mots « les mesures » ;

b) les mots « article 17 » et « résultats de l'évaluation appropriée » sont remplacés respectivement par les mots « article 16 » et « conditions liées à l'autorisation Natura 2000 » ;

3° dans le texte français du paragraphe 6 les mots « pas pas » sont remplacés par le mots « pas » ;

4° un paragraphe 5 est inséré, rédigé comme suit :

« § 8. L'octroi ou le refus de la concession est annoncé sur le site web du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et, dans le cas visé à l'article 13 de l'arrêté EEE, est communiqué par écrit aux Etats membres et/ou parties contractantes concernées.

Cette annonce contient les éléments suivants:

1° la teneur de la décision et les conditions dont la décision est éventuellement assortie, comme visé au § 4 ;

2° les principales raisons et considérations sur lesquelles la décision est fondée, y compris l'information sur le processus de participation du public. Ces informations comprennent également le résumé des résultats des consultations et de la façon dont ces résultats ont été repris ou pris en compte par ailleurs. ».

Art. 28. Dans le chapitre XV du même arrêté, il est inséré un article 49/1 rédigé comme suit :

« Art. 49/1. Les procédures prévue dans les chapitres IV et VI et dans l'article 24 sont suspendues entre le 15 juillet et le 15 août. ».

Art. 29. Dans l'article 15, §5, de l'arrêté royal du 27 octobre 2016 relatif à la procédure de désignation

aanduiding en beheer van de mariene beschermde gebieden worden de woorden "1 september 2004" telkens vervangen door de woorden " ";

et de gestion des zones marines protégées les mots « 1er septembre 2004 » sont chaque fois remplacé par les mots « » ;

Hoofdstuk 6. Slotbepalingen

Art. 30. Elke procedure tot toekenning, verlenging, wijziging, uitbreiding, overdracht of intrekking van een concessie die is ingediend voor de inwerkingtreding van dit besluit, wordt behandeld overeenkomstig de regels die van toepassing zijn voor deze datum.

Art. 31. Het koninklijk besluit van 1 september 2004 houdende de regels betreffende de milieueffectenbeoordeling in toepassing van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 maart 2014 en 19 april 2014, wordt opgeheven.

Art. 32. De minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor het Marien Milieu en de minister bevoegd voor wetenschapsbeleid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Chapitre 6. Dispositions finales

Art. 30. Toute procédure d'octroi, de prolongation, de modification, d'extension, de cession ou de retrait d'une concession introduite préalablement à l'entrée en vigueur du présent arrêté sera traitée conformément aux règles applicables avant cette date.

Art. 31. L'arrêté royal du 1er septembre 2004 fixant les règles relatives à l'évaluation des incidences sur l'environnement en application de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, modifié par les arrêtés du 20 mars 2014 et du 19 avril 2014, est abrogé.

Art. 32. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le ministre qui a l'Environnement marin dans ses attributions et le ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

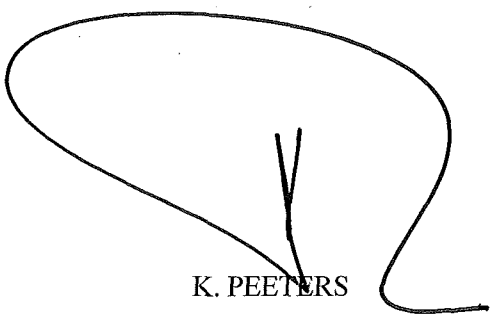
Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,



K. PEETERS

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

M. DE BLOCK

De Staatssecretaris voor Noordzee,

Le Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord,

Ph. DE BACKER

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

La Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Z. DEMIR